

Distr.: General
27 March 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها السابعة والثلاثين (نيويورك، ٧-١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦)

المحتويات

الصفحة	الفصل
٣	الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو يوجه اهتمامه إليها .
٣	ألف - مشروع قرار مطروح على المجلس لاعتماده
٦	باء - مشروع مقرر مطروح على المجلس لاعتماده
١١	جيم - المسائل التي يوجه اهتمام المجلس إليها
١١	١٠١/٣٧ استعراض البرنامج: الإحصاءات الصناعية
١٢	١٠٢/٣٧ إحصاءات تجارة التوزيع
١٢	١٠٣/٣٧ الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة
١٣	١٠٤/٣٧ الحسابات القومية
١٤	١٠٥/٣٧ التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية
١٥	١٠٦/٣٧ برنامج المقارنات الدولية
١٦	١٠٧/٣٧ المحاسبة البيئية
١٧	١٠٨/٣٧ إحصاءات الطاقة
١٨	١٠٩/٣٧ الإحصاءات الاجتماعية



١٩	..... المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية	١١٠/٣٧
١٩	..... مؤشرات التنمية	١١١/٣٧
٢١	..... الإحصاءات الصحية	١١٢/٣٧
٢١	..... برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩	١١٣/٣٧
٢٢	..... الوثائق التي نظرت فيها اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والثلاثين	١١٤/٣٧
٢٤	..... بنود للمناقشة والبت فيها	الثاني -
٣٥	..... بنود للعلم	الثالث -
٤١	..... المسائل البرنامجية (الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة)	الرابع -
٤٢	..... جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ومواعيدها	الخامس -
٤٣	..... تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين	السادس -
٤٤	..... تنظيم الدورة	السابع -
٤٤	..... افتتاح الدورة ومدتها	ألف -
٤٤	..... الحضور	باء -
٤٤	..... انتخاب أعضاء المكتب	جيم -
٤٤	..... جدول الأعمال وتنظيم العمل	دال -
٤٦	..... الوثائق	هاء -
		المرفق
٤٧	..... قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين	

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات
بشأنها أو يوجه اهتمامه إليها

ألف - مشروع قرار مطروح على المجلس لاعتماده

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع
القرار التالي:

تعزيز القدرة الإحصائية*

توصي اللجنة الإحصائية بأن يعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع
القرار التالي:

تعزيز القدرة الإحصائية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إن يساوره بالغ القلق من: (أ) استمرار انعدام البيانات الوافية في كثير من
البلدان للقيام بما يلي '١' تقييم الاتجاهات الوطنية في سياق رصد مدى التقدم المحرز
نحو تحقيق جميع الغايات الإنمائية المتفق عليها دولياً، '٢' توجيه ورصد تنفيذ
السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية؛ (ب) الافتقار في كثير من البلدان التي
تتوافر فيها بيانات إلى القدرة على استخدامها، وعدم استخدام البيانات القطرية إلى
أقصى حد ممكن في حالات معينة تتوافر فيها.

وإذ يؤكد أن عدم بذل جهود منسق لتعزيز وإدامة القدرة الإحصائية في
العديد من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية يؤدي إلى تقويض
الرصد الفعال للتقدم المحرز نحو تحقيق الغايات الإنمائية الوطنية والغايات الإنمائية
المتفق عليها دولياً، ومن ضمنها الغايات الإنمائية للألفية،

وإذ يدرك الأهمية الأساسية لوجود قدرة إحصائية وطنية مستدامة على
إنتاج مؤشرات موثوقة وفي الوقت المحدد بشأن ما حققه أي بلد من تقدم،

* للإطلاع على المناقشة، انظر الفصل الرابع، الفقرات ٧٨-٨٣.

وإذ يعرب عن قلقه من جدوى استخدام الوكالات الدولية لبيانات مستقاة من مصادر أخرى، لا سيما حين تفتقر منهجيتها إلى الشفافية،

وإذ يذكر بقراره ٢٧/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠، الذي أعاد فيه تأكيد أهمية الجهود الوطنية الرامية إلى بناء القدرات الإحصائية في جميع البلدان، وذلك بعدة طرق من بينها التدريب في المجال الإحصائي، وأهمية تقديم الدعم الدولي الفعال في هذا السياق للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،

وإذ يذكر كذلك بقراره ١٣/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥، الذي لاحظ فيه الأهمية الحاسمة لجولة عام ٢٠١٠ لتعدادات السكان والمساكن من حيث تلبية الاحتياجات إلى البيانات اللازمة لأنشطة متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الدولية، ومن بينها مؤتمر قمة الألفية،

وإذ يشدد على ضرورة أن تركز جميع عمليات الاستعراض والمتابعة للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالات الاقتصادية - الاجتماعية وما يتصل بها من مجالات على التقدم المحرز في تنفيذ الالتزامات،

وإذ يكرر تأكيد الحاجة إلى مواصلة الجهود التي تبذلها اللجنة الإحصائية لزيادة تحسين قائمة المؤشرات المتعلقة بتنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من مجالات، بما في ذلك عن طريق صقل المؤشرات القائمة من الناحيتين المنهجية والفنية،

وإذ يكرر كذلك الحاجة إلى استعمال ومواصلة تطوير المؤشرات المتعلقة بوسائل التنفيذ لتقييم التقدم المحرز في سبيل تحقيق أهداف المؤتمرات في تهيئة بيئة مواتية للتنمية،

١ - يهيب بالدول الأعضاء أن تضاعف جهودها لتعزيز القدرة الإحصائية من أجل إنتاج إحصاءات ومؤشرات موثوقة وفي الوقت المحدد لرصد:

١' السياسات والاستراتيجيات الوطنية؛

٢' تنفيذ الالتزامات وإنجاز جميع الغايات الإنمائية على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي؛

٢ - يهيب بمنظومة الأمم المتحدة، ومن ضمنها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة واللجان الإقليمية والوكالات الدولية أن تدعم الجهود الوطنية في بناء القدرة الإحصائية الوطنية وتعزيزها، وخاصة قدرة البلدان النامية؛

٣ - يشجع على تعزيز القدرة الإحصائية للوكالات الدولية المختصة؛

٤ - يحث البلدان والمنظمات المانحة والأوساط الإحصائية الدولية والإقليمية على دعم البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تعزيز القدرة الإحصائية دعماً للتنمية. وينبغي لها أن تستفيد بدرجة كبيرة من المبادرات الوطنية والإقليمية والدولية الحالية بطريقة منسقة وأن تشجع اتخاذ مبادرات أخرى لسد الثغرات الكبيرة التي قد تنشأ في هذا المجال؛

٥ - يهيب بجميع الوكالات الدولية أن تقوم، عن طريق فريق الخبراء المشترك بين الوكالات والمعني بمؤشرات الغايات الإنمائية للألفية، وبتنسيق من جانب الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ووفقاً للتوجيهات المقدمة من الدول الأعضاء عن طريق اللجنة الإحصائية، بتحسين درجة التغطية والشفافية والإبلاغ فيما يتعلق بجميع المؤشرات وذلك لتحسين قاعدة البيانات بشأن جميع الغايات الإنمائية للألفية، بما في ذلك عن طريق ما يلي:

١' تحديد الأولويات ووضع استراتيجية لتحسين البيانات المتعلقة بجميع المؤشرات؛

٢' تحديد طرائق تحسين عملية إعداد وإبلاغ التقارير التي تقدمها البلدان عن جميع الغايات الإنمائية للألفية، بما في ذلك عن طريق بناء القدرات أينما تمس الحاجة إليها؛

٣' تجنب استقواء بيانات من مصادر أخرى إلا إذا لم تتوافر بيانات قطرية محددة تعزز موثوقية هذه البيانات المستقاة عقب إجراء مشاورات مع البلدان المعنية ومن خلال منهجيات تتسم بالشفافية؛

٤' العمل على أن تكون البيانات الشارحة المستند إليها مطابقة للمبادئ التوجيهية التي يضعها فريق خبراء تشكيلة اللجنة الإحصائية لهذا الغرض، وفي هذا الصدد، يطلب المجلس إلى الأمانة العامة أن تقدم توصيات إلى اللجنة الإحصائية للنظر فيها واعتمادها؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في إطار التقرير العادي عن بناء القدرات الإحصائية المقرر تقديمه في إطار بند جدول الأعمال ذي الصلة لكي تناقشه اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والثلاثين.

باء - مشروع مقرر مطروح على المجلس لاعتماده

٢ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها السابعة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها ووثائقها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها السابعة والثلاثين؛

(ب) يقرر عقد الدورة الثامنة والثلاثين للجنة في نيويورك في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧؛

(ج) يقرر جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ووثائقها على النحو المبين أدناه.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ووثائقها

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من الأمانة العامة عن تنظيم أعمال الدورة

مذكرة من الأمانة العامة عن حالة إعداد الوثائق للدورة

٣ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:

(أ) إحصاءات التعليم (استعراض البرنامج)؛

الوثائق

تقرير الجهة المستعرضة للبرنامج

(ب) تعدادات السكان والمساكن؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ج) إحصاءات الهجرة؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) الإحصاءات الصحية؛

الوثائق

تقرير منظمة الصحة العالمية

(هـ) فريق واشنطن المعني بقياس حالات الإعاقة؛

الوثائق

تقرير فريق واشنطن المعني بقياس حالات الإعاقة

الإحصاءات الاقتصادية: - ٤

(أ) الحسابات القومية؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

(ب) الإحصاءات الزراعية؛

الوثائق

تقرير منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة

(ج) الإحصاءات الصناعية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) إحصاءات تجارة التوزيع؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(هـ) الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة؛

الوثائق

تقرير أصدقاء الرئيس

(و) إحصاءات الطاقة؛

الوثائق

تقرير فريق أوسلو المعني بإحصاءات الطاقة

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الطاقة

(ز) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات؛

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات

(ح) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

الوثائق

تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض
التنمية

(ط) الإحصاءات المالية؛

الوثائق

تقرير صندوق النقد الدولي

(ي) برنامج المقارنات الدولية؛

الوثائق

تقرير البنك الدولي

(ك) إحصاءات الأسعار؛

الوثائق

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار

(ل) إحصاءات القطاع غير الرسمي؛

الوثائق

تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي

٥ - إحصاءات الموارد الوطنية والبيئة: المحاسبة البيئية.

الوثائق

تقرير الأمين العام

تقرير فريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية

٦ - أنشطة غير مصنفة حسب المجال:

(أ) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛

الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتنسيق الأنشطة الإحصائية

(ب) المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات بالأمم المتحدة)؛

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة عن برنامج عمل الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة

(ج) مسائل الإدارة في المكاتب الإحصائية الوطنية: الوصول إلى البيانات

الجزئية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(د) إحصاءات التنمية البشرية؛

الوثائق

تقرير مكتب تقرير التنمية البشرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(هـ) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

تقرير منظمة العمل الدولية

(و) معايير علنية مشتركة لتبادل البيانات والبيانات الشارحة وتقاسمها؛

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بوضع معايير لتبادل البيانات والبيانات الشارحة

(ز) تنسيق الأعمال المنهجية الجارية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ح) بناء القدرات الإحصائية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

تقرير اللجنة التوجيهية للشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في
القرن الحادي والعشرين (شراكة باريس ٢١ "PARIS 21")

(ط) نشر الإحصاءات من جانب الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ي) مؤشرات التنمية؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ك) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛

الوثائق

تقرير الأمين العام

٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام تتضمن برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

٨ - تقرير اللجنة عن دورتها الثامنة والثلاثين.

جيم - المسائل التي يوجه اهتمام المجلس إليها

٣ - يوجه اهتمام المجلس إلى المقررات التالية التي اتخذتها اللجنة:

١٠١/٣٧

استعراض البرنامج: الإحصاءات الصناعية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) ترحب بتقرير استعراض البرنامج المتعلق بالإحصاءات الصناعية^(١) وتسجل تقديرها للأعمال التي اضطلعت بها اليابان؛

(ب) توافق على التوصيات المبينة في التقرير ذي الصلة بمعايير جمع البيانات، ومعايير نشر البيانات، والتدريب وبناء القدرات، والتنسيق الدولي؛

(ج) تؤيد الأعمال التي تضطلع بها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بشأن تنقيح المعايير الإحصائية من أجل التوصيات المتعلقة بالإحصاءات والأرقام القياسية للإنتاج الصناعي؛

(د) تطلب إلى الشعبة الإحصائية أن تعد ورقة موقف بشأن التوصيات المذكورة أعلاه، تصف الترتيبات المؤسسية والانجازات المتوقعة والجداول الزمنية والآثار المترتبة على تنفيذ التوصيات وأن تقدم ورقة الموقف إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والثلاثين؛

(هـ) تلاحظ أن إدراج الإحصاءات الصناعية مع غيرها من الإحصاءات، مثل إحصاءات الخدمات في حاجة إلى تحسين في تلك العملية وتؤيد وضع برنامج للإحصاءات الاقتصادية المتكاملة، وتقتراح كخطوة أولى، إعداد ورقة مفاهيم لمواصلة المناقشة في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال.

(١) E/CN.3/2006/3

١٠٢/٣٧

إحصاءات تجارة التوزيع

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن إحصاءات تجارة التوزيع^(٢) وتقر بصفة عامة مبادرة واستراتيجية الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لمراجعة التوصيات القائمة في ذلك المجال الخاص بالإحصاءات، وتنصح بأن تجرى عملية المراجعة بالتشاور الوثيق مع المكاتب الإحصائية الوطنية لكي تجسد تماماً الحاجات والظروف المحددة الخاصة بمختلف مجموعات البلدان بوجه عام، وحاجات البلدان التي يوجد فيها قطاع غير رسمي كبير بوجه خاص؛

(ب) في حين تؤيد خطط الشعبة لتجميع إحصائيات عن تجارة التوزيع على نطاق عالمي ولبناء قاعدة بيانات مقابلة بشأن إحصاءات تجارة التوزيع، تنبه إلى أن مستوى التفصيل المطلوب من أجل الإبلاغ الدولي ينبغي أن يكون متناسبا مع الحاجات القطرية والقدرة على التجميع، وتطلب إلى الشعبة أن تنقح قواعد البيانات الدولية الحالية في ذلك المجال الخاص بالإحصاءات وذلك تجنباً لتحميل البلدان أعباء جديدة في مجال الإبلاغ وتجنباً لتكرار الأعمال فيما بين المنظمات الدولية؛

(ج) تنصح بأن تعد الشعبة توجيهات عملية بشأن إعداد إحصاءات تجارة التوزيع، بما في ذلك وصف للممارسات الجيدة وأن تضطلع بأنشطة خاصة بالمساعدة التقنية في ذلك المجال كمسألة ذات أولوية؛

(د) تطلب إلى الشعبة تقديم تقرير مرحلي إلى اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين وتقديم مشاريع توصيات منقحة في دورتها التاسعة والثلاثين للموافقة عليها.

١٠٣/٣٧

الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) ترحب بتقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة^(٣) وتؤيد بقوة المفهوم الخاص بإتباع نهج متكامل فيما يتعلق بالإحصاءات الاقتصادية باعتباره

(٢) E/CN.3/2006/4

(٣) E/CN.3/2006/5

الاستراتيجية المناسبة لوضع برامج للإحصاءات الاقتصادية والمالية على المستويين الوطني والدولي من زاويتي المستعمل والمنتج؛

(ب) توصى بتفعيل مفهوم النهج المتكامل للإحصاءات الاقتصادية الوطنية، بما في ذلك ما يلي:

١' تحديد لبنات البناء، من قبيل سجلات قطاع الأعمال، والتعدادات الاقتصادية والإحصاءات الهيكلية القصيرة الأجل لقطاع الأعمال التي تشمل جميع الأنشطة الاقتصادية وجميع الأحجام، ومجموعات البيانات التي تعد من خلال استقصاءات قطاع الأعمال والأسر المعيشية، واستخدام المصادر الإدارية، وأخذ العينات من المجالات، والتصنيفات، ومعالجة البيانات والجوانب المؤسسية؛

٢' صياغة أولويات تجسد الاحتياجات القطرية والإقليمية في مجال السياسات؛

٣' وضع ترتيبات مؤسسية مناسبة لكفالة التنسيق الضروري فيما بين المنظمات الوطنية والإقليمية الضالعة في تجميع الإحصاءات الاقتصادية.

(ج) توصي أيضا بإنشاء مجموعة أصدقاء للرئيس، تتألف من دول أعضاء ومنظمات دولية، لإعداد ورقة مفاهيم بشأن طرائق النهج المتكامل للإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك إمكانية إنشاء آلية لتحسين التنسيق فيما بين المنظمات الدولية وأفرقة العمل الضالعة في تجميع الإحصاءات الاقتصادية.

١٠٤/٣٧

الحسابات القومية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) تشيد بالتقدم المحرز في تحديث نظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣ في نهاية المرحلة المتمحورة حول المسائل في عملية التحديث على النحو الوارد في تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية^(٤) وتعترف بالمساهمات المركزة والخبرة الفنية المقدمة من طائفة واسعة من البلدان والمنظمات في أعمال تلك المرحلة، وتعرب

(٤) E/CN.3/2006/6.

عن ثقتها في الفريق العامل فيما يتعلق بالحفاظ على الزخم في مرحلة الصياغة والاستعراض في عملية التحديث في سنتي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧؛

(ب) تعزو التقدم المحمود الذي تحقق في تحديث نظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣ إلى اعتماد نهج إدارة المشاريع والاستخدام المستفيض لموقع شبكي تفاعلي متسم بالشفافية، وتوصي باتباع ذلك النهج وتطبيق تلك التكنولوجيا في مشاريع وبرامج إحصائية مماثلة؛

(ج) ترحب بإدراج فصل عن قياس أنشطة القطاع غير الرسمي في تنقيح نظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣؛

(د) تحيط علما بالشواغل المتعلقة بمعالجة نظم المعاشات التقاعدية الحكومية غير الممولة والحاجة إلى مواصلة المشاورات بخصوص توصية الفريق الاستشاري المعني بالحسابات القومية بشأن تلك المسألة، وتعرب عن توقعها الإيجابي أن يتخذ قرار في الوقت المناسب في إطار هيكل الحوكمة القائم لدى الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية؛

(هـ) توصي بأن يواصل الفريق العامل إدراج معالجة الخدمات الاجتماعية للحكومة في جدول أعماله البحثية؛

(و) تعترف بالحاجة إلى الاستجابة الوافية للطلبات المقدمة من الدول الأعضاء التماسا للمساعدة في بناء القدرات من أجل تنفيذ تنقيح نظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣، وتقبل اقتراح الفريق العامل أن يعد برنامجا للتنفيذ يكون متاحا للجنة بحلول سنة ٢٠٠٨.

١٠٥/٣٧

التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) تحيط علما بتقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية^(٥)، وتعتمد هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، والتنقيح ٤ للتصنيف المذكور، والصيغة ٢ للتصنيف المركزي للمنتجات، كما عرضت على اللجنة، وتوصي بالاعتراف بتلك التصنيفات باعتبارها المعايير الدولية الخاصة بالنشاط

(٥) E/CN.3/2006/7.

الاقتصادي وتصنيفات المنتجات، وتشيد بأعمال فريق الخبراء المعني بتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية والفريق الفرعي التقني التابع له والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في تنقيح تلك التصنيفات؛

(ب) توافق على التوصية التي تدعو البلدان إلى مواءمة تصنيفاتها الوطنية لكي يتسنى لها الإبلاغ عن بيانات على مستوى الرقمين على الأقل الخاص بتصنيف الصناعي الدولي الموحد دون خسارة في المعلومات؛

(ج) تطلب مزيداً من التفصيل بشأن خطة تنفيذ التصنيف الصناعي/الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات والآثار المترتبة على ذلك من حيث الموارد، وتطلب أيضاً أن تصوغ الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة خطة عمل لعرضها على اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين؛

(د) تحيط علماً بتفسير العمليات الذي طلبته منظمة العمل الدولية لكي توافق على التصنيف الدولي الموحد للمهن المخطط إنجازه في سنة ٢٠٠٨، وتعيد تأكيد ثقتها في تلك العمليات، على النحو المتضمن في مقرراتها في دوراتها الرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين والسادسة والثلاثين، وترحب بإعادة التأكيد على أن الصيغة الجديدة للتصنيف الدولي الموحد للمهن سوف يعاد عرضها على اللجنة للتشاور وإسداء المشورة بشأنها، وذلك قبل اعتبارها نهائية، وتلاحظ أيضاً أن هذا كان جوهر توصيتها التي وضعتها في دورتها الثلاثين المعقودة في عام ١٩٩٩، وبمقتضاها أمرت فريق الخبراء المعني بتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية بأن يستعرض جميع التصنيفات الإحصائية حرصاً على تقيدها بأفضل ممارسة في إعداد التصنيفات قبل عرضها على اللجنة، وتوافق على أن تعمل منظمة العمل الدولية بالتعاون مع فريق الخبراء ومع احترام كل منهما لولاية الآخر، على ضمان سلامة الصيغة الجديدة للتصنيف الدولي الموحد للمهن؛

(هـ) توافق على عدم السعي إلى إيجاد توافق بين التصنيف المركزي للمنتجات ومدونة الأمم المتحدة الموحدة للمنتجات والخدمات، وتعترف بضرورة القيام بالمزيد من الأعمال لتقييم إمكانيات التصنيف المركزي للمنتجات من أجل تلبية الحاجات الإحصائية لفريق أوتواو المعني بالأرقام القياسية للأسعار فيما يختص بإحصاءات الأسعار.

١٠٦/٣٧

برنامج المقارنات الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) تحيط علماً بتقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية^(٦) وتعرب عن تقديرها للتقدم الكبير المحرز في تنفيذ البرنامج بفضل قيادة المجلس التنفيذي للبرنامج والبنك الدولي ومنظمات التنسيق الإقليمية وبفضل تفاني المكاتب الإحصائية الوطنية المشاركة؛
- (ب) توصي، لأغراض الشفافية وجودة البيانات، بأن تخضع البيانات المتعلقة بالأسعار والاستقصاءات من كل منطقة لاستعراض من قبل المنسقين الإقليميين الآخرين؛
- (ج) توصي بأن ينطوي تقدير تعادل القوة الشرائية وخطط النشر على التشاور الكامل مع البلدان دون السماح بفرض قيود على نشر النتائج؛
- (د) توصي بأن يتوخى المنسقون الإقليميون والمكتب العالمي لبرنامج المقارنات الدولية التابع للبنك الدولي الحذر بشأن مستوى التفاصيل التي ستنشر في التقارير الأولية. ويشدد العديد من الممثلين على أهمية السياسات والقوانين الوطنية ذات الصلة بالحصول على البيانات الجزئية؛
- (هـ) تؤيد مواصلة البرنامج كبرنامج مستمر للانتفاع بالقدرة المحسنة في مجال تجميع بيانات الأسعار وبالبنية التحتية المقامة وتوافق على توصية المجلس التنفيذي للبرنامج بإجراء تقييم لجولة عام ٢٠٠٥ وتقديم خطة عن مستقبل البرنامج إلى اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين؛
- (و) تطالب بمضاعفة الجهود لتوسيع التغطية القطرية للبرنامج، ولا سيما في المناطق دون الإقليمية التي كان مستوى المشاركة فيها ضعيفا أو معدوما في الجولة الحالية.

١٠٧/٣٧

المحاسبة البيئية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن المحاسبة البيئية^(٧) وتؤيد الأهداف الطويلة الأجل وبرنامج العمل والهيكل الذي يحكم لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
- (ب) تشجع لجنة الخبراء على إنشاء موقع على الشبكة العالمية تستضيفه الشعبة الإحصائية ليكون منصة معرفية لتسهيل تبادل أفضل الممارسات واستخدام الحسابات البيئية - الاقتصادية؛

(٦) انظر E/CN.3/2006/8.

(٧) E/CN.3/2006/9.

(ج) تطلب إلى لجنة الخبراء أن تركز على استحداث محاسبة بيئية وتشجيعها وصقل علاقة عملها مع مختلف الأفرقة المسؤولة عن وضع الإحصاءات البيئية وإحصاءات الطاقة وغيرها من الإحصاءات ذات الصلة.

١٠٨/٣٧

إحصاءات الطاقة

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) تحيط علما بالوثيقتين التاليتين:

١' تقرير الأمين العام عن إحصاءات الطاقة^(٨)؛

٢' تقرير الهيئة النرويجية للإحصاءات عن عناصر جودة إحصاءات النفط^(٩) وتثني على التقدم المحرز في مجال إحصاءات الطاقة؛

(ب) تسلم بأهمية إحصاءات الطاقة وتوصي بوضعها كجزء من الإحصاءات الرسمية، بما يشمل دراسة الحاجة إلى زيادة الشفافية في توثيق البيانات الشارحة وتؤكد على الحاجة إلى بناء القدرات وتدريب الإحصائيين؛

(ج) تؤيد إنشاء وولاية فريق أو سلو لإحصاءات الطاقة والفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الطاقة وتطلب إنشاء آليات ملائمة للتنسيق بينهما؛

(د) تؤيد استعراض أدلة الأمم المتحدة عن إحصاءات الطاقة وتطلب أن يستند الاستعراض إلى مُجمل العمل المنهجي ذي الصلة في مجال إحصاءات الطاقة؛

(هـ) تؤكد الحاجة الملحة إلى تحقيق الاتساق بين تعاريف الطاقة ومنهجيات التجميع ووضع معايير دولية في مجال إحصاءات الطاقة؛

(و) تؤيد إنشاء فريق استعراضي عريض القاعدة لاقتراح مفاهيم وتعريف موحدة وتطلب أن تعرض الشعبة الإحصائية طرائق ذلك الاستعراض على مكتب اللجنة الإحصائية للموافقة عليها.

(٨) E.CN.3/2006/10

(٩) E/CN.3/2006/11

١٠٩/٣٧

الإحصاءات الاجتماعية

إن اللجنة الإحصائية:

إذ ترحب بتقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاجتماعية^(١٠) وتؤيد الإجراءات والاستراتيجيات المقترحة في الفقرتين ١٢ و ١٣ منه:

(أ) تؤكد أهمية بناء القدرات الإحصائية وتقديم المساعدة التقنية كأداتين لتحسين الإحصاءات الجنسانية على المستوى الوطني؛

(ب) تطلب إجراء متابعة لتقييم التقدم المحرز في إعداد الإحصاءات الجنسانية والإبلاغ عنها على المستوى الوطني، وتوصي بأن يكشف هذا التحليل والعرض للقدرات الإحصاءات الوطنية الإحصاءات الوطنية الرسمية لتحديد الثغرات في البيانات تحديداً أفضل وتطلب أيضاً أن تضع مؤشرات الغايات الإنمائية للألفية هذا المنظور في الاعتبار؛

(ج) تلاحظ أهمية تحليل الاتجاهات في حالة المرأة والرجل وتطلب إلى الشعبة مواصلة ذلك العمل؛

(د) تعترف بأهمية الدور الذي تقوم به وحدات الإحصاءات الجنسانية في تعزيز الإحصاءات الإنسانية في النظم الإحصائية الوطنية، ولكن مع وجود العديد من النهج الأخرى لتطوير الإحصاءات الجنسانية، وبأن من المهم في جميع الأحوال ضمان جملة أمور منها ما يلي:

١' تحسين الحوار بين مستخدمي الإحصاءات ومنتجها؛

٢' التعاون مع الوكالات المسؤولة عن النهوض بالمرأة؛

٣' تدريب المنتجين والمستخدمين على حد سواء في مجال الإحصاءات الجنسانية؛

(هـ) تؤكد مجدداً أهمية استحداث وتحسين مصادر أساسية للبيانات الموثوقة، من قبيل نظم السجل المدني والإحصاءات الحيوية، في البلدان أو المجالات التي يوجد نقص فيها؛

(و) تؤكد الحاجة إلى وضع مفاهيم وأساليب تتعلق بتقييم الاختلافات بين الجنسين في مجالات الفقر وقياس العنف المتزلي والعنف ضد المرأة.

(١٠) E/CN.3/2006/12

١١٠/٣٧

المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) ترحب مع التقدير بالمبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية كما هي معروضة في تقرير الأمين العام^(١١) وتثني على العمل الذي تضطلع به المنظمات الدولية المشاركة في بلورة تلك المبادئ؛

(ب) تعرب عن تقديرها لتقاسم البيانات في ما بين الوكالات الذي قد يجعل تنفيذ المبادئ يقلل من العبء الواقع على المكاتب الإحصائية الوطنية؛

(ج) تلاحظ أن اللجنة المعنية بتنسيق الأنشطة الإحصائية قد سلمت بأهمية المبادئ في توجيه الأنشطة الإحصائية الفنية للوكالات الدولية؛

(د) تلاحظ أيضاً أن اللجنة قد وافقت على إمكانية استخدام المبادئ بعدة طرائق من قبل الوكالات وفقاً لولاياتها المحددة والإطار الذي يحكمها (الإطار القانوني)؛

(هـ) تطلب إلى اللجنة:

١' إجراء تقييم لتنفيذ المبادئ من قبل المنظمات وتقديم تقرير عن نتائج التقييم إلى اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والثلاثين؛

٢' إدراج وصف لدور المنظمات الدولية في النظام الإحصائي العالمي في ديباجة المبادئ والتوسع في أفضل الممارسات المرتبطة بالمبادئ، ولا سيما المبدأ ٦؛

٣' تمديد نطاق اعتماد المبادئ بحيث يشمل المنظمات دون الإقليمية.

١١١/٣٧

مؤشرات التنمية

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) تحيط علماً بالوثيقتين التاليتين:

١' تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية^(١٢) وتقرير أصدقاء الرئيس عن مؤشرات الغايات الإنمائية للألفية^(١٣)؛

(ب) تحيط علماً مع التقدير بجهود فريق الخبراء المشترك بين الوكالات لتحسين مؤشرات الغايات الإنمائية للألفية بصفة مستمرة؛

(ج) تحيط علماً أيضاً بالتوصية ذات الصلة بذلك من قبل أصدقاء الرئيس، بالصيغة التي وردت بها في الفقرات ٥٥ إلى ٦١ من التقرير، وتؤكد أهمية معالجة تلك القضايا في سياق تعزيز بناء القدرات الإحصائية للدول الأعضاء ولا سيما البلدان النامية؛

(د) توصي بالألا تلجأ الوكالات الدولية إلى استقاء البيانات من مصادر أخرى إلا في حالة عدم توافر بيانات قطرية وأن يحدث ذلك بالتشاور مع البلدان ومن خلال منهجية تتسم بالشفافية التامة؛

(هـ) تسلم بوجود تحسين آليات الإبلاغ عن البيانات من النظم الوطنية إلى النظم الدولية؛

(و) توافق على أن بناء القدرات الإحصائية يمثل خطوة رئيسية في تحسين توافر البيانات اللازمة لرصد الغايات الإنمائية للألفية؛

(ز) توافق على ضرورة توسيع نطاق تعزيز بناء القدرات الإحصائية ليشمل المؤسسات دون الإقليمية؛

(ح) توافق على أن عملية تقييم ودعم بناء القدرات القطرية لرصد الغايات الإنمائية للألفية عملية هامة وينبغي أن تستمر؛

(ط) تطلب على فريق الخبراء المشترك بين الوكالات أن يضع في الاعتبار التوصية ذات الصلة بذلك من قبل أصدقاء الرئيس التي تدعو إلى زيادة تحسين تجميع كل المؤشرات ورصد جميع الغايات الإنمائية للألفية وتقديم تقرير عن ذلك إلى اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين؛

(ي) توافق على ضرورة إيلاء الاعتبار التام للقضايا ذات الصلة بوضع المؤشرات التي تقوم بها النظم الإحصائية الوطنية بانتظام بشأن جميع الغايات الإنمائية للألفية.

(١٢) E/CN.3/2006/14

(١٣) E/CN.3/2006/15

١١٢/٣٧

الإحصاءات الصحية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) تحيط علماً بتقرير منظمة الصحة العالمية عن الإحصاءات الصحية^(١٤)؛
- (ب) ترحب بمبادرة شبكة القياسات الصحية؛
- (ج) فيما يتعلق بالدراسة الاستقصائية للصحة العالمية:
- ١' تعرب عن الحاجة إلى زيادة تحقيق اتساق البيانات وتعزيز التعاون مع المكاتب الإحصائية الوطنية في الدراسة الاستقصائية؛
- ٢' تعرب عن القلق لأن أساليب جمع البيانات للدراسة الاستقصائية ينبغي أن تكون أكثر مراعاة لاختلاف الظروف الثقافية للبلدان؛
- (د) فيما يتعلق بالفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالإحصاءات الصحية:
- ١' تحيط علماً بالظروف الخاصة التي تُظم فيها الاجتماع الأول للفريق وتطلب إلى منظمة الصحة العالمية عقد اجتماع ثانٍ وتمثيل ملائم من البلدان والوكالات؛
- ٢' توصي بإعادة صياغة صلاحيات الفريق وتقديمها إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والثلاثين من أجل الموافقة عليها؛
- ٣' توصي بوضع خطة عمل تُراعى فيها مبادرة بودابست.

١١٣/٣٧

برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩

توافق اللجنة الإحصائية على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ الوارد في مذكرة الأمين العام عن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية^(١٥) بصيغته المعدلة شفويا.

(١٤) E/CN.3/2006/17.

(١٥) E/CN.3/2006/31.

١١٤/٣٧

الوثائق التي نظرت فيها اللجنة الإحصائية في دورتها السابعة والثلاثين

تخطط اللجنة الإحصائية علماً بالوثائق التالية التي كانت معروضة عليها في دورتها السابعة والثلاثين:

- (أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها مذكرة مكتب اللجنة الإحصائية عن متابعة المكتب للمقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها السادسة والثلاثين^(١٦)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن^(١٧)؛
- (ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق باريس عن العمل والأجور^(١٨)؛
- (د) تقرير عن الأمين العام عن إحصاءات الفقر^(١٩)؛
- (هـ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجموعة ريو عن إحصاءات الفقر^(٢٠)؛
- (و) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات البيئة^(٢١)؛
- (ز) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن إحصاءات الخدمات^(٢٢)؛
- (ح) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اجتماع المائدة المستديرة المعني بأطر إجراء استقصاءات قطاع الأعمال^(٢٣)؛
- (ط) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن النظام المشترك بين الأمم المتحدة

.E/CN.3/2006/2 (١٦)

.E/CN.3/2006/16 (١٧)

.E/CN.3/2006/18 (١٨)

.E/CN.3/2006/19 (١٩)

.E/CN.3/2006/20 (٢٠)

.E/CN.3/2006/21 (٢١)

E/CN.3/2006/22 (٢٢)

.E/CN.3/2006/23 (٢٣)

- ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لجمع وتجهيز إحصاءات التجارة السلعية الدولية^(٢٤)؛
- (ي) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة السلعية الدولية^(٢٥)؛
- (ك) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي^(٢٦)؛
- (ل) تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية^(٢٧)؛
- (م) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين بشأن بناء القدرات الإحصائية^(٢٨)؛
- (ن) مذكرة من الأمين العام بشأن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية^(٢٩)؛
- (س) تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية^(٣٠)؛
- (ع) تقرير شفوي مقدم من مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة عن المسائل البرنامجية.

.E/CN.3/2006/24 (٢٤)

.E/CN.3/2006/25 (٢٥)

.E/CN.3/2006/26 (٢٦)

.E/CN.3/2006/27 (٢٧)

.E/CN.3/2006/28 (٢٨)

.E/CN.3/2006/29 (٢٩)

.E/CN.3/2006/30 (٣٠)

الفصل الثاني

بنود للمناقشة والبت فيها

ألف - استعراض البرنامج: الإحصاءات الصناعية

- ١ - نظرت اللجنة، في جلستها الأولى والسابعة المعقودتين يومي ٧ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (أ) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الجهة المستعرضة للبرنامج المتعلق بالإحصاءات الصناعية (E/CN.3/2006/3).
- ٢ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى ممثل اليابان ببيان استهلاكي.
- ٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلا الصين وكندا والمراقبان عن أستراليا والهند. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.
- ٤ - وفي الجلسة الأولى أيضا، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٥ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (أ) من جدول أعمالها.
- ٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٠١).

باء - إحصاءات تجارة التوزيع

- ٧ - نظرت اللجنة، في جلستها الأولى والسابعة، المعقودتين يومي ٧ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ في البند ٣ (ب) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن إحصاءات تجارة التوزيع (E/CN.3/2006/4).
- ٨ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع إحصاءات التجارة بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.
- ٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلا اليابان وهولندا والمراقبون عن أستراليا والنيجر وغانا. وأدلى المراقب عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ببيان أيضا.

١٠ - وفي الجلسة الأولى أيضا أدلى مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١١ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ب) من جدول أعمالها.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١٠٢/٣٧).

جيم - الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة

١٣ - نظرت اللجنة، في جلساتها الأولى والثانية والسابعة، المعقودة يومي ٧ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (ج) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الإحصاءات التجارية المتكاملة (E/CN.3/2006/5).

١٤ - وفي الجلسة الأولى، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.

١٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كندا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك والمراقبان عن شيلي وأستراليا.

١٦ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثل الرأس الأخضر والمراقبان عن سويسرا ونيوزيلندا. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.

١٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلا اللجنة الاقتصادية لأوروبا وصندوق النقد الدولي والمراقبون عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية والمصرف المركزي الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

١٨ - وفي الجلسة الثانية أيضا أدلى مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٩ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ج) من جدول أعمالها.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانين أدلى بهما المراقبان عن نيوزيلندا والمصرف المركزي الأوروبي، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عُدِّلَ بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١٠٣/٣٧).

دال - الحسابات القومية

٢١ - نظرت اللجنة، في جلستها الثانية والسابعة، المعقودتين يومي ٧ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (د) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2006/6).

٢٢ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى ممثل البنك الدولي ببيان استهلاكي.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو كندا والاتحاد الروسي وفرنسا وكوبا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا واليابان والمراقبون عن الجمهورية التشيكية والكاميرون وسورينام والدانمرك وإسبانيا وأستراليا ومنغوليا.

٢٤ - وفي الجلسة الثانية أيضا أدلى ببيانين المراقبان عن المعهد العربي للتدريب والبحث في مجال الإحصاءات والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٦ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (د) من جدول أعمالها.

٢٧ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانين أدلى بهما ممثلو ألمانيا وفرنسا وكوبا والمراقب عن نيوزيلندا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عُدِّلَ بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١٠٤/٣٧).

هاء - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

٢٨ - نظرت اللجنة، في جلستها الثانية والسابعة، المعقودتين يومي ٧ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (E/CN.3/2006/7).

- ٢٩ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة يوم ٧ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.
- ٣٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كندا واليابان وألمانيا وجمهورية كوريا وهنغاريا والصين والولايات المتحدة الأمريكية والمراقبون عن أستراليا ونيوزيلندا ومنغوليا وغانا. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.
- ٣١ - وفي الجلسة الثانية أيضا أدلى ببيانات ممثلو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية والمراقبان عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- ٣٢ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٣٣ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (هـ) من جدول أعمالها.
- ٣٤ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيان أدلى به ممثل منظمة العمل الدولية، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عدل بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١٠٥/٣٧).

واو - برنامج المقارنات الدولية

- ٣٥ - نظرت اللجنة، في جلسيتها الثالثة والسابعة، المعقودتين يومي ٨ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (و) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2006/8).
- ٣٦ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى ممثل البنك الدولي والمراقب عن أستراليا ببيانات استهلاكيين.
- ٣٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كندا والصين واليابان وكوبا والمكسيك وأوكرانيا وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والرأس الأخضر والمراقبون عن لبنان وسورينام وأوغندا والبرازيل والنيجر وفيت نام ومنغوليا وشيلي وفانواتو.

٣٨ - وفي الجلسة الثالثة أيضا، أدلى ببيانات ممثلو اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنظمة العمل الدولية والمراقبان عن مصرف التنمية الأفريقي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

٣٩ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٠ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (و) من جدول أعمالها.

٤١ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيان أدلى به ممثل كوبا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عدل بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١٠٦/٣٧).

زاي - المحاسبة البيئية

٤٢ - نظرت اللجنة، في جلستها الثالثة والسابعة، المعقودتين يومي ٨ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (ز) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن المحاسبة البيئية (E/CN.3/2006/9).

٤٣ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع الإحصاءات الاقتصادية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وممثل ألمانيا ببيانات استهلاكيين.

٤٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو فنلندا وجمهورية كوريا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والمراقبون عن غانا والنرويج ونيوزيلندا وسورينام وإيطاليا وأستراليا وقطر. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.

٤٥ - وفي الجلسة الثالثة أيضا أدلى ببيانات كل من ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمراقب عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

٤٦ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤٧ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ز) من جدول أعمالها.

٤٨ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانات أدلى بها ممثلو ألمانيا وفنلندا والولايات المتحدة الأمريكية والمراقبون عن سورينام ونيوزيلندا والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عدل بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٠٧).

حاء - إحصاءات الطاقة

٤٩ - نظرت اللجنة، في جلساتها الثالثة والرابعة والسابعة، المعقودة يومي ٨ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (ح) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) تقرير الأمين العام عن إحصاءات الطاقة (E/CN.3/2006/10)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الهيئة الترويجية للإحصاءات عن عناصر الجودة في إحصاءات النفط (E/CN.3/2006/11).

٥٠ - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع إحصاءات البيئة والطاقة بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وممثل الترويج ببيانات استهلاكيين.

٥١ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو فنلندا وهولندا والصين.

٥٢ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والمراقبون عن الدانمرك وقطر والأرجنتين.

٥٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو صندوق النقد الدولي واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا، والمراقبان عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

٥٤ - وفي الجلسة الرابعة أيضا أدلى مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٥٥ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ح) من جدول أعمالها.

٥٦ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٠٨).

طاء - الإحصاءات الاجتماعية

٥٧ - نظرت اللجنة، في جلستها الرابعة والسابعة، المعقودتين يومي ٨ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦ في البند ٣ (ط) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاجتماعية (E/CN.3/2006/12).

٥٨ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى رئيس فرع الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.

٥٩ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو الصين والمكسيك والولايات المتحدة الأمريكية والمراقبون عن إيطاليا والأردن وجنوب أفريقيا وغانا ولبنان وسورينام والسويد وأستراليا. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.

٦٠ - وفي الجلسة الرابعة أيضا أدلى ببيانات ممثلا اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا والمراقب عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

٦١ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦٢ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ط) من جدول أعمالها.

٦٣ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانين أدلى بهما المراقبان عن سورينام واللجنة الاقتصادية لأوروبا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عُدِّلَ بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٠٩).

باء - المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية

٦٤ - نظرت اللجنة، في جلستها الرابعة والسابعة، المعقودتين يومي ٨ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (ي) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية (E/CN.3/2006/13).

٦٥ - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة يوم ٨ آذار/مارس، أدلى رئيس الشعبة الإحصائية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ببيان استهلاكي.

٦٦ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو اليابان وكرواتيا وفنلندا والمكسيك وكوبا وجامايكا وجنوب أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية والمراقبون عن لبنان وسورينام

ونيوزيلندا والأردن وباكستان والسنغال وأستراليا وبيلاروس ومصر وأيرلندا وقطر. وأدلى المراقب عن فلسطين ببيان أيضا.

٦٧ - وفي الجلسة الرابعة أيضا أدلى ببيانات ممثلو صندوق النقد الدولي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ومنظمة العمل الدولية والمراقبون عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ورابطة الدول المستقلة والمصرف المركزي الأوروبي.

٦٨ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٦٩ - في الجلسة السابعة، المعقودة يوم ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة وثيقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لتعتمده اللجنة في إطار البند ٣ (ي) من جدول أعمالها.

٧٠ - وفي الجلسة نفسها، وعقب بيانات أدلى بها المراقبون عن أيرلندا وسورينام وصندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عدل بها خلال المناقشة (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١١٠).

كاف - مؤشرات التنمية

٧١ - نظرت اللجنة، في جلساتها الخامسة والسابعة والثامنة، المعقودة في ٩ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٣ (ك) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية (E/CN.3/2006/14)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس عن مؤشرات الغايات الإنمائية للألفية (E/CN.3/2006/15).

٧٢ - وفي الجلسة ٥، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى رئيس قسم تخطيط الإحصاءات وتطويرها، بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمراقب عن النمسا ببيانات استهلاكيين.

٧٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو جنوب أفريقيا وكوبا وألمانيا وهولندا والرأس الأخضر والمراقبون عن إيطاليا وسورينام والأرجنتين والجزائر والهند والنيجر وباكستان وغانا واندونيسيا.

٧٤ - وفي الجلسة الخامسة أيضا أدلى بيانات ممثلو صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ومنظمة العمل الدولية والمراقب عن المعهد العربي للتدريب والبحث في مجال الإحصاءات.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٧٥ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر كمي تعتمده في إطار البند ٣ (ك) من جدول أعمالها.

٧٦ - وفي الجلسة نفسها أدلى بيانات ممثلو جنوب أفريقيا (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) والرأس الأخضر وفرنسا وكوبا وجامايكا والمراقبون عن سورينام والهند والنمسا.

٧٧ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، وعقب بيان أدلى به ممثل فرنسا، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر بصيغته التي عدل بها شفويا أثناء المناقشة (انظر الفصل الأول، الفقرة ٣، المقرر ١١١/٣٧).

لام - تعزيز القدرة الإحصائية

٧٨ - في الجلسة الخامسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، عرض ممثل جنوب أفريقيا مشروع قرار بعنوان "تعزيز القدرة الإحصائية" (E/CN.3/2006/L.2)، لكي يعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، كان نصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

"إذ يساوره بالغ القلق من استمرار انعدام البيانات الوافية في كثير من البلدان - وهو أمر لا يتضح من عرض البيانات المجمعة عن المناطق - لتقييم الاتجاهات الوطنية في سياق رصد مدى التقدم المحرز نحو تحقيق الغايات الإنمائية المتفق عليها دوليا، ومن ضمنها الغايات الإنمائية للألفية، ولتوجيه ورصد تنفيذ السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية وتوجيه ورصد تنفيذ الالتزامات بإقامة شراكات عالمية من أجل التنمية، ومن الافتقار في كثير من البلدان التي تتوفر فيها بيانات إلى القدرة على استخدامها إلى أقصى حد ممكن،

"وإذ يؤكّد أن عدم بذل مجهود منسّق لتعزيز وإدامة القدرة الإحصائية في العديد من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية يؤدي إلى تقويض الرصد الفعال للتقدم المحرز نحو تحقيق الغايات الإنمائية الوطنية والغايات الإنمائية المتفق عليها دوليا، ومن ضمنها الغايات الإنمائية للألفية،

- ”وإذ يدرك الأهمية الأساسية لوجود قدرة إحصائية وطنية مستدامة على إنتاج مؤشرات موثوقة وفي الوقت المحدد بشأن ما حققه أي بلد من تقدم،
- ”وإذ يعرب عن قلقه من جدوى استخدام الوكالات الدولية لبيانات مستقاة من مصادر أخرى، لا سيما حين تفتقر منهجيتها إلى الشفافية،
- ”وإذ يذكر بقراره ٢٧/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠، الذي أعاد فيه تأكيد أهمية الجهود الوطنية الرامية إلى بناء القدرات الإحصائية في جميع البلدان، وذلك بعدة طرق من بينها التدريب في المجال الإحصائي، وأهمية تقديم الدعم الدولي الفعال في هذا السياق للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،
- ”وإذ يذكر كذلك بقراره ١٣/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥، الذي أقر فيه بتزايد أهمية جولة عام ٢٠١٠ لتعدادات السكان والمساكن من حيث تلبية الاحتياجات إلى البيانات اللازمة لأنشطة متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الدولية، ومن بينها مؤتمر قمة الألفية،
- ١ - يهيب بالدول الأعضاء أن تضاعف جهودها لتعزيز القدرة الإحصائية من أجل إنتاج إحصاءات ومؤشرات موثوقة وفي الوقت المحدد لرصد السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والغايات الإنمائية المتفق عليها دولياً، ومن ضمنها الغايات الإنمائية للألفية، وكذلك الوفاء بالتعهدات بإقامة تعاون عالمي من أجل التنمية؛
- ٢ - يبحث منظومة الأمم المتحدة، ومن ضمنها الشعبة الإحصائية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية والوكالات الدولية، على دعم الجهود الوطنية في بناء القدرة الإحصائية الوطنية وتعزيزها، وخاصة قدرة البلدان النامية؛
- ٣ - يشجع على تعزيز القدرة الإحصائية للوكالات الدولية العاملة في مجال تجميع البيانات وتحليلها ونشرها؛
- ٤ - يبحث البلدان والمنظمات المانحة والأوساط الإحصائية الدولية والإقليمية على دعم البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تعزيز القدرة الإحصائية دعماً للتنمية؛ وينبغي لها أن تستفيد على نحو منسق من المبادرات الوطنية والإقليمية والدولية الجديدة والحالية، وأن تسد أيضاً الثغرات الكبيرة التي قد تنشأ في هذا المجال؛

”٥ - يهيب بجميع الوكالات الدولية أن تقوم، من خلال فريق الخبراء المشترك بين الوكالات والمعني بمؤشرات الغايات الإنمائية للألفية، تحت قيادة الشعبة الإحصائية ووفقا للتوجيهات المقدمة من الدول الأعضاء عن طريق اللجنة الإحصائية، بتحسين تغطية قاعدة بيانات الغايات الإنمائية للألفية وشفافيتها، بما في ذلك ما يتعلق بالغاية ٨، وذلك عن طريق ما يلي: (أ) تحديد الأولويات ووضع استراتيجية لتحسين البيانات التي تستخدم في إعداد المؤشرات حيثما تشتد أوجه ضعف البيانات، (ب) تحديد طرائق تحسين التقارير التي تقدمها البلدان إلى المنظومة الإحصائية الدولية، (ج) تجنب استقاء البيانات من مصادر أخرى ما لم تتوافر بيانات قطرية محددة تعزز موثوقية هذه البيانات عبر منهجيات تتسم بالشفافية، (د) العمل على أن تكون البيانات الشارحة المستند إليها مطابقة للمبادئ التوجيهية التي يضعها فريق خبراء يشكل لذلك الغرض؛

”٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في إطار التقرير العادي عن بناء القدرات الإحصائية المقرر تقديمه في إطار بند جدول الأعمال ذي الصلة لكي تناقشه اللجنة الإحصائية في دورتها المقبلة“.

٧٩ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، عرض مندوب جنوب أفريقيا مشروع قرارا منقحا عنوانه ”تعزيز القدرات الإحصائية“، عُمم كورقة غير رسمية.

٨٠ - وفي الجلسة نفسها أبلغت اللجنة بأن مشروع القرار لا تترتب عليه آثار في الميزانية البرنامجية.

٨١ - وفي الجلسة السابعة أيضا انضم ممثلو جامايكا والصين وكوبا والمراقبون عن الأرجنتين* والأردن* وباكستان* وبنن* وسويسرا* وشيلي* وغانا* وكوستاريكا* والنيجر*، ونيجيريا* إلى مقدمي مشروع القرار.

٨٢ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو فنلندا والولايات المتحدة الأمريكية والرأس الأخضر وكندا وجنوب أفريقيا والمراقبون عن النمسا (باسم الاتحاد الأوروبي) والأردن والهند والنيجر وسورينام ونيجيريا والبرازيل وباكستان ولبنان وسويسرا والكاميرون وغانا وبنن وكوستاريكا وشيلي.

٨٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا وافقت اللجنة على مشروع القرار بصيغته المنقحة، لكي يعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي (انظر الفصل الأول، القسم ألف).

* وفقا للمادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الفصل الثالث

بنود للعلم

ألف - تعدادات السكان والمساكن

- ١ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (أ) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2006/16).
- ٢ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثلا جنوب أفريقيا وكوبا والمراقب عن شيلي.
- ٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيان ممثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.
- ٤ - وفي الجلسة السادسة أيضا أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٥ - في الجلسة السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمساكن (E/CN.3/2006/16) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١١٤).

باء - الإحصاءات الصحية

- ٦ - نظرت اللجنة، في جلستها الخامسة والسابعة، المعقودتين في ٩ و ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ب) من جدول الأعمال. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الصحة العالمية عن الإحصاءات الصحية (E/CN.3/2006/17).
- ٧ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ممثل منظمة الصحة العالمية ببيان استهلاكي.
- ٨ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو كندا وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وكوبا وجنوب أفريقيا والمراقبون عن الهند ومصر وقطر. وأدلى ببيان أيضا المراقب عن فلسطين.
- ٩ - وفي الجلسة الخامسة أيضا أدلى ببيانات المراقبان عن منظمة الصحة للبلدان الأمريكية والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.
- ١٠ - وفي الجلسة نفسها أدلى مدير الشعبة الإحصائية بملاحظات ختامية.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ١١ - في الجلسة السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، كانت معروضة على اللجنة ورقة مقدمة من المقرر تتضمن مشروع مقرر لكي تعتمد اللجنة في إطار البند ٤ (ب) من جدول أعمالها.
- ١٢ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١١٢/٣٧).

جيم - فريق باريس المعني بالعمل والأجور

- ١٣ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦ في البند ٤ (ج) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور (E/CN.3/2006/18).
- ١٤ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ممثل هنغاريا ببيان.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ١٥ - في الجلسة السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أحاطت اللجنة علما بتقرير الأمين العام الذي يحيل به تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور (E/CN.3/2006/18) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ١١٤/٣٧).

دال - إحصاءات الفقر

- ١٦ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (د) من جدول أعمالها. وكانت الوثيقتان التاليتان معروضتين عليها:
- (أ) تقرير الأمين العام عن إحصاءات الفقر (E/CN.3/2006/19)؛
- (ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجموعة ريو عن إحصاءات الفقر (E/CN.3/2006/20).

- ١٧ - وفي جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثل الرأس الأخضر والمراقبان عن النيجر والبرازيل. وأدلى ببيان أيضا المراقب عن فلسطين.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ١٨ - أحاطت اللجنة علما، في جلستها ٦ المعقودة في ٩ آذار/مارس، بالوثيقتين التاليتين:

(أ) تقرير الأمين العام عن إحصاءات الفقر (E/CN.3/2006/19)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجموعة ريو عن إحصاءات الفقر (E/CN.3/2006/20) (انظر الفصل الأول، الجزء جيم، المقرر ٣٧/١٤).

هاء - إحصاءات البيئة

١٩ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (هـ) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات البيئة (E/CN.3/2006/21).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٠ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات البيئة (E/CN.3/2006/21) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٤).

واو - إحصاءات الخدمات

٢١ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (و) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن إحصاءات الخدمات (E/CN.3/2006/22).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٢ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن إحصاءات الخدمات (E/CN.3/2006/22) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٤).

زاي - اجتماع المائدة المستديرة المعني بأطر إجراء استقصاءات عن قطاع الأعمال

٢٣ - نظرت اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ز) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اجتماع المائدة المستديرة المعني بأطر إجراء استقصاءات عن قطاع الأعمال (E/CN.3/2006/23).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٤ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير اجتماع المائدة المستديرة المعني بأطر إجراء استقصاءات عن قطاع الأعمال (E/CN.3/2006/23) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٤).

حاء - إحصاءات التجارة السلعية الدولية

٢٥ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ح) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن النظام المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لجمع وتجهيز إحصاءات التجارة السلعية الدولية (E/CN.3/2006/24)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة السلعية الدولية (E/CN.3/2006/25).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٦ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بالوثيقتين التاليتين:

(أ) مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن النظام المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لجمع وتجهيز إحصاءات التجارة السلعية الدولية (E/CN.3/2006/24)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة السلعية الدولية (E/CN.3/2006/25) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١٤).

طاء - إحصاءات القطاع غير الرسمي

٢٧ - نظرت اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ط) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي (E/CN.3/2006/26).

٢٨ - وفي الجلسة السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى المراقبان عن الهند وأستراليا ببيانات.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٢٩ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي (E/CN.3/2006/26)، (انظر الفصل الأول، القسم جيم، المقرر ٣٧/١١٤).

ياء - بناء القدرات الإحصائية

٣٠ - نظرت اللجنة في جلستها الخامسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ي) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2006/27)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين بشأن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2006/28).

٣١ - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، أدلى ببيانات ممثلو كندا وجنوب أفريقيا والمراقبون عن الهند وأستراليا وكمبوديا.

٣٢ - وخلال الجلسة نفسها أدلى ممثلا منظمة الأمم المتحدة للطفولة واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ببيانات.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٣ - أحاطت اللجنة علما في جلستها الخامسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بالوثيقتين التاليتين:

(أ) تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2006/27)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين بشأن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2006/28)، (انظر الفصل الأول، القسم جيم، القرار ٣٧/١١٤).

كاف - متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

٣٤ - نظرت اللجنة في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ك) من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها مذكرة من الأمين العام عن مقررات السياسات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتتصل بأعمال اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2006/29).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٥ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بمذكرة الأمين العام عن مقررات السياسات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتتصل بأعمال اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2006/29)، (انظر الفصل الأول، القسم جيم، القرار ١١٤/٣٧).

لام - تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها

٣٦ - نظرت اللجنة، في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٤ (ل) من جدول أعمالها. وكان معروضا عليها تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2006/30).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٣٧ - أحاطت اللجنة علما في جلستها السادسة، المعقودة في ٩ آذار/مارس، بتقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2006/30)، (انظر الفصل الأول، القسم جيم، القرار ١١٤/٣٧).

الفصل الرابع

المسائل البرنامجية (الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة)

- ١ - نظرت اللجنة في جلستها السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٥ من جدول أعمالها.
- ٢ - وفي الجلسة السابعة قدم مدير الشعبة الإحصائية تقريراً شفويًا.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

- ٣ - أحاطت اللجنة علماً في جلستها السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، بالتقرير الشفوي الذي أدلى به مدير الشعبة الإحصائية (انظر الفقرة ٢ أعلاه) (انظر الفصل الأول، القسم جيم، القرار ١١٤/٣٧).

الفصل الخامس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ومواعيدها

١ - نظرت اللجنة، في جلستها السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٦ من جدول أعمالها. وكانت معروضة عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) جدول الأعمال المؤقت (E/CN.3/2006/L.3)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ (E/CN.3/2006/31). وتولى عرض هاتين الوثيقتين وتنقيحهما شفويا رئيس فرع الخدمات الإحصائية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو هولندا وكولومبيا والمراقبون عن الأردن وسورينام والأرجنتين والهند والبرازيل، ورد عليها مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة.

٣ - وفي الجلسة السابعة أيضا، أدلى ممثل منظمة العمل الدولية والمراقب عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ببيانات.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

٤ - قامت اللجنة بما يلي:

(أ) أقرت جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين ووثائقها، كما وردت في الوثيقة E/CN.3/2006/L.3، بالصيغة المعدلة شفويا، على أن يستعرضها مكتبها ويضع صيغتها النهائية؛ وعهدت إلى المكتب بترشيح جدول الأعمال ووضع صيغته النهائية، وأوصت المجلس الاقتصادي والاجتماعي بإقراره. (انظر الفصل الأول، القسم باء)؛

(ب) أوصت بعقد دورتها الثامنة والثلاثين في نيويورك في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠٠٧؛

(ج) وافقت على برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ (الوارد في الوثيقة E/CN.3/2006/31)، بصيغته المعدلة شفويا (انظر الفصل الأول، القسم جيم).

الفصل السادس

تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين

- ١ - نظرت اللجنة، في جلستها السابعة والثامنة المعقودتين في ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، في البند ٧ من جدول أعمالها.
- ٢ - وفي الجلسة السابعة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، عرض المقرر مشروع تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين (E/CN.3/2006/L.4) ونص مقررات غير رسمي.
- ٣ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيانات ممثلو ألمانيا وفرنسا وكوبا والولايات المتحدة الأمريكية وفنلندا وجنوب أفريقيا (باسم مجموعة السبعة والسبعين والصين) وجمهورية الرأس الأخضر وجامايكا والمراقبون عن النيجر ونيوزيلندا وسورينام وأيرلندا والهند والنمسا.
- ٤ - وفي الجلسة السابعة أيضا، أدلى ببيانات ممثلو منظمة العمل الدولية واللجنة الاقتصادية لأوروبا وصندوق النقد الدولي والمراقبون عن المصرف المركزي الأوروبي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها أجاب مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة على النقاط المثارة.
- ٦ - وفي الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٠ آذار/مارس، أدلى ممثل فرنسا ببيان.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير، بما في ذلك مشاريع المقررات الواردة فيه، بصيغته المعدلة شفويا، وعهدت إلى المقرر بوضع صيغته النهائية.

الفصل السابع

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها السابعة والثلاثين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٧ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦. وعقدت اللجنة ٨ جلسات (الأولى إلى الثامنة).

باء - الحضور

٢ - حضر الدورة ممثلو ٢٤ دولة عضوا في اللجنة. وحضر أيضا مراقبون عن دول أخرى أعضاء وغير أعضاء في الأمم المتحدة، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ومراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية، وغيرها من المنظمات. وترد قائمة المشاركين في الوثيقة E/CN.3/2006/INF/1.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ٧ آذار/مارس، انتخبت اللجنة أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتركية:

الرئيس:

السيد غلبرتو كالفيو بيبس (المكسيك)

نواب الرئيس:

زانغ ويمين (الصين)

هلي ييسكانن - سندسترم (فنلندا)

فلاديمير سوكولين (الاتحاد الروسي)

المقرر:

السيد بالي ليهوهالا (جنوب أفريقيا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

٤ - أقرت اللجنة في جلستها الأولى، المعقودة في ٧ آذار/مارس ٢٠٠٦، جدول أعمالها المؤقت بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.3/2006/1. وفيما يلي نص جدول الأعمال:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية.
- ٣ - بنود للمناقشة والبت فيها:
 - (أ) استعراض البرنامج: الإحصاءات الصناعية؛
 - (ب) إحصاءات تجارة التوزيع؛
 - (ج) الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة؛
 - (د) الحسابات القومية؛
 - (هـ) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛
 - (و) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (ز) المحاسبة البيئية؛
 - (ح) إحصاءات الطاقة؛
 - (ط) الإحصاءات الاجتماعية؛
 - (ي) المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية؛
 - (ك) المؤشرات الإنمائية.
- ٤ - بنود للعلم:
 - (أ) تعدادات السكان والمساكن؛
 - (ب) الإحصاءات الصحية؛
 - (ج) فريق باريس المعني بالعمل والأجور؛
 - (د) إحصاءات الفقر؛
 - (هـ) الإحصاءات البيئية؛
 - (و) إحصاءات الخدمات؛
 - (ز) اجتماع المائة المستديرة المعني بأطر استقصاءات قطاع الأعمال؛
 - (ح) إحصاءات التجارة السلعية الدولية؛

- (ط) إحصاءات القطاع غير الرسمي؛
- (ي) بناء القدرات الإحصائية؛
- (ك) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛
- (ل) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها
- ٥ - المسائل البرنامجية (الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة)
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للجنة ومواعيدها.
- ٧ - تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة تنظيم أعمال الدورة كما ورد في الوثيقة E/CN.3/2006/L.1، بصيغته المعدلة شفويا. وقررت اللجنة، على وجه الخصوص، معاملة البند ٤ (ب) "الإحصاءات الصحية" باعتباره بندا للمناقشة.
- ٦ - وفي الجلسة الأولى أيضا أحاطت اللجنة علما بمذكرة من الأمين يجيل بها مذكرة من مكتب اللجنة الإحصائية بشأن متابعة المكتب للمقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها السادسة والثلاثين، في إطار البند ٢ من جدول الأعمال (انظر الفصل الأول، القسم جيم، القرار ١١٤/٣٧).
- ٧ - وفي الجلسة نفسها وجهت اللجنة الدعوة إلى المنظمات التالية لكي تشارك بصفة مراقب في الدورة السابعة والثلاثين: المعهد العربي للتدريب والبحث في مجال الإحصاءات، ومصرف التسويات الدولية، والمصرف المركزي الأوروبي، والوكالة الدولية للطاقة، والمرصد الاقتصادي والإحصائي لأفريقيا جنوب الصحراء.

هاء - الوثائق

- ٨ - ترد في مرفق هذا التقرير قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين.

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين

رمز الوثيقة	بنـد جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
E/CN.3/2006/1	٢	جدول الأعمال المؤقت والشروح
E/CN.3/2006/2	٢	مذكرة من الأمين العام يحيل بها مذكرة من مكتب اللجنة الإحصائية بشأن متابعة المكتب للمقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها السادسة والثلاثين
E/CN.3/2006/3	٣ (أ)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الجهة المستعرضة للبرنامج المتعلق بالإحصاءات الصناعية
E/CN.3/2006/4	٣ (ب)	تقرير الأمين العام عن إحصاءات تجارة التوزيع
E/CN.3/2006/5	٣ (ج)	تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة
E/CN.3/2006/6	٣ (د)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية
E/CN.3/2006/7	٣ (هـ)	تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية
E/CN.3/2006/8	٣ (و)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية
E/CN.3/2006/9	٣ (ز)	تقرير الأمين العام عن الحاسبة البيئية
E/CN.3/2006/10	٣ (ح)	تقرير الأمين العام عن إحصاءات الطاقة
E/CN.3/2006/11	٣ (ح)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الهيئة الترويجية للإحصاءات عن عناصر الجودة في إحصاءات النفط
E/CN.3/2006/12	٣ (ط)	تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاجتماعية
E/CN.3/2006/13	٣ (ي)	تقرير الأمين العام عن المبادئ الناظمة للأنشطة الإحصائية الدولية
E/CN.3/2006/14	٣ (ك)	تقرير الأمين العام عن رصد مؤشرات التنمية
E/CN.3/2006/15	٣ (ك)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس بشأن مؤشرات الغايات الإنمائية للألفية
E/CN.3/2006/16	٤ (أ)	تقرير الأمين العام عن تعدادات السكان والمسكن
E/CN.3/2006/17	٤ (ب)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الصحة العالمية عن الإحصاءات الصحية

رمز الوثيقة	بنـد جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
E/CN.3/2006/18	٤ (ج)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق باريس المعني بالعمل والأجور
E/CN.3/2006/19	٤ (د)	تقرير الأمين العام عن إحصاءات الفقر
E/CN.3/2006/20	٤ (د)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجموعة ريو عن إحصاءات الفقر
E/CN.3/2006/21	٤ (هـ)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالإحصاءات البيئية
E/CN.3/2006/22	٤ (و)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن خدمات الإحصاءات
E/CN.3/2006/23	٤ (ز)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اجتماع المائدة المستديرة المعني بأطر إجراء استقصاءات قطاع الأعمال
E/CN.3/2006/24	٤ (ح)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن النظام المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لجمع وتجهيز إحصاءات التجارة السلعية الدولية
E/CN.3/2006/25	٤ (ح)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة السلعية الدولية
E/CN.3/2006/26	٤ (ط)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق دلفي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي
E/CN.3/2006/27	٤ (ي)	تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية
E/CN.3/2006/28	٤ (ي)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين بشأن بناء القدرات الإحصائية.
E/CN.3/2006/29	٤ (ك)	مذكرة من الأمين العام عن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية
E/CN.3/2006/30	٤ (ل)	تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية
E/CN.3/2006/31	٦	مذكرة من الأمين العام عن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩
E/CN.3/2006/L.1	٢	مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة
E/CN.3/2006/L.2	٣ (ك)	مشروع قرار معنون "تعزيز القدرات الإحصائية"
E/CN.3/2006/L.3	٦	جدول الأعمال المؤقت
E/CN.3/2006/L.4	٧	مشروع تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والثلاثين.